

Glanures

- Les trois candidats officiels qui ont présenté leur bulletin en vue de l'élection à la mairie, dimanche prochain sont: MM. Jean-Louis Bigras, Raymond D'Auteuil et Claude St-Hilaire.
- A leur réunion annuelle tenue à Montréal, le 14 juin, les restaurateurs ont élu: A titre de directeur, M. Gérard Michaud, Restaurant Mon Copain, Rimouski.
- A la même occasion, M. Armand Marion, du restaurant Sambo de Montréal, a été réélu président de cet important groupement professionnel.
- M. Réginald Gagnon, 22A, 6e Ave. St-Fabien, fils de M. et Mme Albert Gagnon fait parti du groupe des 21 jeunes voyageurs, qui se rendront à Abbotsford, C.B.
- M. Gilbert Lévesque, pour les vin de la ville de Rimouski est en vacances pour 2 semaines dans les maritimes.
- M. Gilbert Lévesque lors des nouvelles élections à la mairie demeure fidèle à sa politique de n'appuyer aucun candidat en particulier.
- Il travaillera de son mieux pour le plus grand bien de la cité avec le nouveau maire élu.
- La troupe "Le Ballon Rouge" présente: le 16 juillet 1971 à 9 heures "Ecurial" de Ghelderode et un orchestre (jazz underground) en 2e partie.
- Endroit: Centre Civique de Rimouski.
- Le 18 juillet 1971 à 8 heures, "La Voix humaine" de Jean Cocteau et le même orchestre.
- Endroit: Cegep de Rimouski (entrée rue Saint-Louis).
- La troupe vient de Montréal, est subventionnée par le gouvernement fédéral dans le cadre de Perspective-Jeunesse. Elle se produira dans 15 villes à travers le Québec cet été.
- Les spectacles sont gratuits et tous sont priés d'y assister.
- Réal Desrosiers un ex-rimouskois était de passage à Rimouski la semaine dernière. Réal travaille maintenant à Los Angeles.
- Jacques Morin, de Québec, anciennement de Rimouski, roule une superbe "Pontiac Firebird" de l'année...
- René Dubé, de Mont-Joli, passera les six prochaines semaines à Valcartier afin d'y suivre des cours de l'armée.

vre des cours de l'armée.

- Deux sportifs de Rimouski, ont acheté personnellement tout un équipement neuf de baseball à une équipe midget. C'est un geste qui mérite d'être souligné.
- Denys Beaumont est de retour de ses vacances. Pendant ses semaines de repos, c'est notre chroniqueur sportif, Noël Bouchard qui a rédigé les textes.
- Jean Archambault de CJBR est en vacances. Jean s'adonnera à la pêche sur différents lacs de la région.
- Le jeune André Proulx de l'équipe de Sainte-Agnès de la ligue Junior de baseball de Rimouski a réussi tout un exploit la semaine dernière à Nazareth dans une rencontre régulière alors qu'il a retiré 15 frappeurs sur trois prises. Un jeune qui promet pour la ligue Régionale du Bas Saint-Laurent.
- M. et Mme Albert Miousse, de Rimouski, en vacances à Shediac. Ils assisteront au Festival du homard, tenu annuellement dans cette localité.
- M. et Mme Jean-Paul Turcotte, de Québec, et leurs enfants, en vacance à Rimouski.
- Mme Georges Amiot et sa fille Lucie, en villégiature au Lac Boker, près de Sherbrooke. Elles sont invitées par M. et Mme Gilles Jutras, de Ste-Agnès de Rimouski.
- Mademoiselle Agathe Beaulieu, de Montréal, a passé quelques jours chez des parents de Rimouski.
- M. et Mme Ludger Martin, sont partis pour Bangor, Maine. Ils en profiteront pour visiter les plages de ce coin enchanté.
- M. et Mme Noël Heppell et leurs enfants, sont revenus d'un voyage à Shediac. Un détour les a conduit jusqu'à Old Orchard.
- M. et Mme Johnny Voyer et M. et Mme Wilfrid Voyer ont souligné leur 40e anniversaire de mariage en faisant un voyage aux Etats-Unis, précisément à Salem, Mass. A leur retour, leurs enfants les ont fêtés par une réception donnée à leur chalet.
- Monsieur Gilles Morin, qui était à l'emploi de l'Hôtel du Boulevard depuis près de 10 ans, est maintenant à l'emploi de La Brasserie Labatt à Rimouski, comme comptable. Nous souhaitons à Gilles franc succès dans sa nouvelle fonction.

Conférence de presse de Me Tessier

4 PRIMEURS

Le ministre responsable de l'ODEQ, et des Affaires Municipales, Me Maurice Tessier, nous annonçait, lundi dernier, lors d'une conférence de presse, tenue à son bureau de Rimouski, quatre nouvelles, très importantes pour notre Cité et qui auront sans doute des répercussions appréciables pécuniairement et qui profiteront surtout à notre économie.

Il s'agit de l'ouverture d'un bureau administratif pour le compte du Ministère des Affaires Culturelles, dont le coordonnateur sera M. Denis Rivest.

"Je ne peux donner des précisions quant à l'endroit de son site, mais je puis dire que ce ne sera pas dans le nouvel édifice provincial, sur la rue Moreault, qui lui serait prêt au début du mois d'août", de dire Me Tessier.

La deuxième nouvelle annoncée est celle qui mentionne le projet d'artisanat dirigé de Rimouski. Ce projet consiste à regrouper tous les artisans du territoire en six groupes principaux. Un programme de travail leur serait suggéré, car une étude du marché les guiderait quant aux modèles d'artisanat les plus en demande. Cette étude leur permettrait de diriger leurs efforts sur les oeuvres les plus en demande. Résultat: économie de temps et d'argent, meilleure coordination du travail, et par le fait même plus rémunérateur.

La troisième nouvelle qui nous fut communiquée par Me Tessier

est celle annonçant l'ouverture incessamment d'un bureau de la Commission des Accidents du Travail. Justement, on attend le déménagement du bureau des Affaires Municipales dans leur nouveau local, qui se ferait très prochainement. Cinq personnes seront en charge au départ et qui sont employées actuellement à Rimouski.

Une rumeur courrait ces jours-ci à l'effet qu'un magasin de la

Régie des Alcools ouvrirait bientôt ses portes à Rimouski, plus précisément à Nazareth. Cette rumeur nous fut confirmée par M. Tessier. Il s'agit d'un "Self Service", le premier en province. Il se situera dans un nouvel édifice qui sera construit sur le Boulevard St-Germain Ouest. Les plans sont présentement en préparation. Ce magasin ne sera pas une succursale de celui qui existe déjà. Ce sera un magasin totalement indépendant de l'autre, avec gérant et personnel.

Et pour finir, Me Tessier de dire: "c'est une preuve que Rimouski et la région continuent de grandir et prospérer".

COMMISSION SCOLAIRE NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR OFFRE D'EMPLOI

La Commission scolaire locale de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur procède actuellement à la réorganisation de son secrétariat. A cette fin, elle est disposée à recevoir les candidatures de toute personne (homme ou femme) ayant une formation et une expérience en relation avec la fonction (secrétariat, comptabilité et connaissances des lois scolaires), à plein temps ou à temps partiel.

Les personnes intéressées doivent poser leur candidature par écrit, y joindre leur "curriculum vitae" et expédier ou déposer le tout sous pli à l'adresse mentionnée, le ou avant le 26 juillet 1971 à 7.00 p.m.

Commission Scolaire Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
a/s J. Bouchard, Président
177, Rue Bellevue
Rimouski, P.Q.

REMARQUE: A compétence égale, la préférence sera accordée aux résidents de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur.

IMMEUBLES À VENDRE

RESIDENCE Rue de la Plage (Rocher Blanc) — bungalow de 5 pièces — chauffage à l'eau chaude (plinthés) — finition extérieure pin de Colombie — finition intérieure en panneaux préfinis — terrain de 12,500 pieds carrés — entièrement aménagé — tapis, tentures, poêle encastré et réfrigérateur inclus dans la vente — très belle valeur.

RESIDENCE Cottage style canadien — 12 pièces — sur terrain de 30,000 pieds carrés (coin de rue) — finition intérieure en gyproc — murs en pierres — chauffage à l'eau chaude — filage électrique refait en 1970 — finition extérieure en bois — couverture en bardeaux d'asphalte — prix et conditions intéressants.

REVENUS Rue Lavoie — Duplex (2 x 6 pièces) — bonnes conditions d'entretien — finition extérieure en amiante et bois — chauffage à l'eau chaude — finition intérieure en gyproc — coin de rue — terrain de 7,000 pieds carrés — bonne valeur.

RESIDENCE Paroisse Sacré-Coeur — rue Arpin — bungalow de 6 pièces — sur terrain de 12,000 pieds — partiellement aménagé — construction en brique et pierres — chauffage à l'air chaud — finition intérieure en gyproc et panneaux préfinis — sous-sol partiellement aménagé — prix de vente intéressant — hypothèque à 7%.

REVENUS Propriété de 3 logements (2x8 et 1x6) — finition extérieure imitation brique — finition intérieure en gyproc — chauffage individuel — placement intéressant — possibilité d'augmenter la rentabilité.

Notre Service de Courtage Immobilier est l'un des mieux organisé de la région. Nos vendeurs possèdent une grande expérience en ce domaine. Pour toutes transactions, commerciales ou résidentielles, de même que pour toutes propriétés à revenus, vous êtes invités à venir les consulter.

REPRESENTANTS :

Léonard Gagnon
723-2413

Renaud Moreau
723-5932

G.O. Morissette
723-3103

évaluation
achat et vente
administration
prêt hypothécaire

12 est, rue saint-germain
rimouski



724-4106

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

courtier

EN VEDETTE

Semaine commençant le 5 juillet "LES MOUSSES"

Concours d'amateurs

ENTREE LIBRE

Orchestre 7 soirs par semaine.

HOTEL DU HAVRE

RIMOUSKI - EST

723-1636

Le Rimouskois

Téléphone :
723-2571

Abonnement : Canada \$9.00

— Etats-Unis : \$12.00

Publié par Les Editions du Bas St-Laurent Inc.

Gaétan Ouellet, propriétaire
Philippe Leblond, directeur
Georges St-Pierre, publicitaire

Collaborateurs : Maurice Gagnon,
Jean-Yves Thériault,
Serge-Eric Mercier,
Liz Morency,

Chroniqueurs sportifs : Noël Bouchard,
Claude Couture.

Imprimé par l'Imprimerie Blais Ltée

Bureau : 212, Ave Cathédrale — Rimouski

- EXPERIENCE
- QUALITE
- RAPIDITE
- BAS PRIX

IMPRIMERIE BLAIS Ltée

Gaétan Ouellet, prop. — 15 ans d'expérience dans l'imprimerie

212 CATHEDRALE

RIMOUSKI

TEL. : 723-2188

COPIES DE PLANS
OZALID

PHOTOCOPIES
SERVICE IMMEDIAT

**S
P
O
R
T
S**



par Noël Bouchard

**E
N
O
R
B
I
T
E**

En bref... En bref... En bref

★ Voici les membres du bureau de direction du Club de Camping et de Caravaning de Rimouski pour la saison 71. Gabriel Dionne agit comme président. Lucien Labrecque et Robert Boucher assument les charges de premier et deuxième vice-président tandis que Madame Yvon Janelle s'est vu confier le poste de secrétaire.

★ Monsieur Réjean Michaud a été nommé au poste de trésorier pendant que l'abbé Pierre Sirois s'occupe de la pastorale. Trois personnes sont dans le comité des jeux. Ce sont : Robert Perron, Roger Lepage et Jacques Raymond. Monsieur Salomon St-Laurent agit comme chef de camp.

★ Les autres membres du comité de direction sont : Camille Gagné du comité des terrains, Paul-Emile Bérubé pour celui des membres et Madame Jocelyne et Jocelyn Desrosiers pour le comité de la publicité.

★ Les mécanismes d'auto-financement des Jeux du Québec sont les ventes de posters, des plaques d'Adjutor et des boutons souvenirs. Cinq milles posters sont sous la responsabilité exclusive des municipalités hôtes des "Jeux Régionaux et Territoriaux". En ce qui a trait

au prix de ces posters, il en revient à chacune des municipalités de le fixer.

★ Plus de 25,000 boutons seront mis en vente et la responsabilité exclusive appartient au Conseil des Loisirs de l'Est du Québec. Pour s'en procurer "un" les intéressés devront verser la somme d'un dollar.

★ Pour les plaques d'Adjutor, 100,000 ont été mises en circulation par le CLEQ (Conseil des Loisirs de l'Est du Québec) aux municipalités des régions pour qu'elles s'auto-financent, au prix de \$0.50 par exemplaire.

★ Le budget des "JEUX" se lit comme suit : a) coût total des Jeux : \$42,000.00 ; b) corporation : \$22,000.00 ; c) auto-financement : \$20,000.00...

★ Les buts et objectifs sont : la participation massive...

— le transport des athlètes ;
— créer des centrales administratives permanentes ;
— engagement d'adjoints aux territoires.

★ Aucune rencontre pour ce soir dans la ligue Nationale à la télévision. Mais demain jeudi, les Expos de Montréal seront à Saint-Louis et la partie sera télévisée en entier à compter de 21 heures.

N.B.

RIVIERE-DU-LOUP, L'HOTESSE DES PREMIERS JEUX DE L'EST DU QUEBEC

(O.I.P.) — L'octroi des Jeux d'été du Québec 1971 à la Cité de Rivière-du-Loup par la Corporation des Jeux est le résultat logique et agréable de son long travail dans le domaine des loisirs et du sport.

Rivière-du-Loup, comme un grand nombre de petites villes du Québec, a profité de la croissance rapide des facilités sportives et culturelles, si bien que cette ville s'est retrouvée avec une infrastructure sportive parmi les plus complètes et les plus modernes au Québec.

Les premiers Jeux d'été du Québec sont centrés autour de la Cité des Jeunes, un impressionnant complexe éducatif et sportif qui comprend un centre culturel, un CEGEP, une piscine, trois gymnases, deux écoles secondaires et une résidence d'étudiants.

C'est ainsi qu'afin de favoriser toute la région du Bas Saint-Laurent et de faire connaître au reste du Québec ses réalisations, la Cité de Rivière-du-Loup, par son conseil municipal, a adopté

en octobre 1969 une résolution visant à l'obtention des Jeux d'été du Québec 1971, présentant alors sa première candidature publique provinciale.

En août 1970, les comités sportifs et la population de l'endroit se font en quelque sorte la main, puisque Rivière-du-Loup est désignée pour accueillir les jeux régionaux de l'est du Québec 1970. La ville reçoit alors 1,500 athlètes venant de la région qui s'étaient de La Pocatière aux Iles-de-la-Madeleine.

Le tout se déroule très bien. Il n'y a plus qu'un pas à faire pour obtenir les premiers Jeux d'été du Québec 1971. Le 8 décembre, à Montréal, devant les membres de la Corporation des Jeux du Québec (organisme mandaté pour assigner les jeux) et les gens de la presse, Rivière-du-Loup présente sa candidature en misant sur les points suivants : sa réputation dans le domaine des sports et loisirs, son expérience heureuse lors des jeux régionaux de 1970, la nécessité de décentraliser les acti-

Bourassa à Rivière-du-Loup

Le maire Yves Godbout de Rivière-du-Loup a laissé entendre en fin de semaine dernière que le premier ministre du Québec Monsieur Robert Bourassa présidera l'ouverture officielle des premiers Jeux du Québec le 14 août.

Lors d'une conférence de presse conjointe avec la Corporation des Jeux de la ville de Rivière-du-Loup et le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec, Monsieur le maire Yves Godbout s'est dit assuré que les préparatifs dans sa ville seront terminés pour le

début de ces jeux.

En ce qui concerne l'équipement sportif nécessaire à ces jeux, ils seront mis en place dès la première journée. Le coordonnateur général de la Corporation des Jeux du Québec Monsieur Alois Voitchovsky nous a dit qu'il existait des problèmes mineurs de régie interne et que ces dits-problèmes seraient réglés par les organisateurs de ces jeux conjointement avec le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec à Rimouski.

Pour ce qui est des compétitions provinciales, M. Voitchovsky a rappelé que chaque discipline ait les mêmes règlements dans toute la province.

Plus de 75 personnes mixtes seront des guides (hôteses et hôtes) afin d'accueillir les visiteurs. Disons en terminant qu'environ 4000 athlètes prendront part à cette semaine de Jeux du 14 au 22 août 71 à Rivière-du-Loup où plus de 23 disciplines sont inscrites.

N.B.

Course de cyclisme

CADETS :

— Guy Thibeault,	No 14,	de Longueuil,	1 heure,	14 minutes, 17.4 sec.
— Jean Roy,	No 11,	de Matane,	1 heure,	15 minutes, 5.5 sec.
— Mario Chenel,	No 5,	de Matane,	1 heure,	16 minutes, 09.3 sec.

JUNIORS :

— Alain Harvey,	No 30,	de Rimouski,	1 heure,	53 minutes, 36.8 sec.
— Nelson Jean,	No 21,	de Mont-Joli,	1 heure,	55 minutes, 31 sec.
— Denis Levesque,	No 25,	de Mont-Joli,	2 heures,	59.7 sec.

SENIORS :

— Serge Harvey,	No 31,	de Rimouski,	1 heure,	52 minutes, 59 sec.
— Jacques Belzile,	No 26,	de Rimouski,	1 heure,	53 minutes, 01 sec.
— Denis Proulx,	No 19,	de Rimouski,	1 heure,	53 minutes, 20 sec.

DEUX JUNORS SIGNENT

Marcel Roussel recrue dans la ligue de Hockey Régionale Junior "B" du Bas Saint-Laurent et jouant dans l'uniforme des As d'Amqui a signé son contrat pour la saison 71 avec l'équipe des Alouettes de Saint-Jérôme de la ligue Majeure du Québec.

Roussel âgé seulement de 15 ans a enfilé 34 buts en plus de fournir 61 assistances cette saison. Disons que le nouvel instructeur Yvan Prud'Homme a fait signé Richard Sirois des Bourgeois de Rimouski. La fiche de route de Sirois cette saison est inférieure à celle de Roussel, mais le potentiel en est pour quelque chose.

En trente-deux rencontres (tout comme Roussel) Richard a enregistré 14 francs futs en plus de fournir huit passes pour un grand total de 22 points.

A ces deux hockeyeurs de notre région, je tiens à vous dire que la population du Bas du Fleuve est toujours là pour vous seconder. Bonnes chances pour votre camp d'entraînement.

N.B.

vités sportives au Québec et sa représentativité de la réalité québécoise.

Les membres de la Corporation sont convaincus, puisque trois jours plus tard, à Québec, le ministre de l'Éducation annonce officiellement que Rivière-du-Loup est l'hôte des Jeux d'été du Québec 1971, qui seront présentés en collaboration avec le haut-commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, du 14 au 22 août prochain.

Compétition de natation

- 70 nageurs et nageuses,
- 19 records régionaux battus,
- 1 record égalé ;

Ceux qui se sont distingués particulièrement :

- Sophie Martineau : 4 records,
- Josette Doucet : 3 records,
- Bruno Bissonnette : 2 records,
- Jean-Charles Dubé : 1 record et 1 égalé ;

- Jacques Albert : 1 record,
- Céline Martineau : 1 record,
- Pierre Harvey : 1 record,
- Lise Chénard : 1 record,
- Louise Martineau : 1 record,

- Lucie Plourde : 1 record
- Gilles Doucet : 1 record,
- Julie Dionne : 1 record,
- Andrée Bellavance : 1 record.

A la piscine St-Germain, le 24 juillet prochain : compétitions pour choisir l'équipe qui représentera notre municipalité aux prochains jeux territoriaux.

Joueur instructeur



Jacques Tremblay, l'instructeur des Tigres de Rimouski de la ligue Régionale de Baseball du Bas Saint-Laurent est un homme fort occupé de ce temps-ci.

En plus de gouverner les Tigres, Jacques occupe un poste régulier en tant que joueur. Son expérience dans le baseball pourrait lui donner le championnat de la cédule régulière du circuit Morrissette.

PILOUP : mascotte

Piloup, un loup-marin pour le moins remarquable, est la mascotte officielle des Jeux d'été du Québec 1971 qui se tiendront à Rivière-du-Loup du 14 au 22 août.

Piloup est issu du Saint-Laurent, de la légende toponymique de la ville (certains disent que le nom de la ville vient du fait qu'au tout début de la colonie, on avait observé une abondance de loups-marins à l'embouchure de la rivière) et un peu de la population car Piloup, c'est aussi un état d'esprit.

En août, à Rivière-du-Loup, c'est un rendez-vous... avec Piloup!

Presto-Pizzeria

- 3 CUISINIERS
- 4 LIVREURS
- 4 FOURS

723-3550-3551

Un ami à recevoir chez vous

DU NOUVEAU CHEZ

PRESTO PIZZARIA

pour \$1.24

Nous pouvons vous livrer un délicieux spaghetti
SIGNALEZ 723-3550 ou 3551



SPORTS EN VRAC

par Claude Couture

LE RISQUE SERAIT GRAND

Avec Sylvio St-Pierre en tête, un groupe de sportifs rimouskois est à envisager la possibilité pour Rimouski, d'inscrire une équipe dans une nouvelle ligue de hockey nouvellement formée, à savoir, la Ligue Senior Majeure du Québec.

Ce nouveau circuit qui, selon les informations que nous avons reçues, serait formé avec des racines solides, verrait un groupe d'une douzaine d'équipes divisées en deux sections batailler pour la suprématie senior au Québec.

Des villes telles Drummondville, Victoriaville, Chicoutimi et Québec seraient représentées dans l'une des deux sections. Plus près de nous, il semblerait que Montmagny aurait été acceptée et que Rivière-du-Loup songerait également à adhérer à ce circuit.

Je sais que Sylvio St-Pierre est un gros travailleur et par surcroît très effectif, mais je me demande si le rêve caressé n'est pas un peu trop osé. Par là, je ne veux pas nécessairement décourager les promoteurs d'un tel projet car dans une ville comme la nôtre, il y a définitivement place pour du hockey d'importance.

Mais ce que je sais, c'est que les équipes d'un tel circuit ne

recevront aucune aide d'organisations professionnelles, et qu'ils devront subvenir à eux-mêmes par leurs propres moyens.

Côté encouragement de la population, si le calibre de jeu est présentable, je suis certain que la population rimouskoise serait derrière son équipe, ne l'a-t-elle pas prouvé lors des années fructueuses de la Ligue Côte-Nord?

Il y a plusieurs années que Rimouski est prêt pour se lancer dans du hockey d'assez fort calibre, mais ce qui nous a toujours empêché d'aller de l'avant, ce sont les fameuses distances qui nous séparent des principaux centres de la province, et à ce que je sache, en 1971, les distances sont demeurées les mêmes.

A l'heure actuelle, les athlètes de chez-nous pouvant jouer du hockey senior sont plutôt rares, si l'on songe que les Gaston Lebel, Jules Bellavance, Urbain Dionne et quelques autres ont pris leur retraite. Il est sûr que tout bon homme se remplace, mais je suis persuadé qu'à l'heure actuelle, nous ne pouvons pas compter sur d'aussi solides joueurs que ceux que je viens de mentionner.

Arrive là un autre problème, il faudra embaucher des étrangers et leur verser un salaire respectable pour qu'ils consentent à venir jouer chez nous.

Par ces quelques remarques de mise en garde, je suis loin

de décourager les promoteurs du projet "Ligue Senior", mais si jamais ils réussissent à faire accepter Rimouski dans un tel circuit, et que le tout tournerait à leur avantage, je lèverais mon chapeau et j'applaudirais bien fort le mérite de ces messieurs.

CONSERVERA-T-IL SON TITRE ?

En fin de semaine, les golfeurs avides de compétitions sont servis à souhait car au Club de Golf Bic, on y présente le tournoi par importance de l'année, le Bic Invitation. Rejoint au début de la semaine, le président du comité d'organisation de cet important événement, l'ami Bertrand Gagnon, m'informait que plus de 250 golfeurs et golfeuses envahiraient notre club de golf au cours de cette grosse fin de semaine.

L'an passé, c'était l'année de Ronald Forbes et il avait bien pris soin de l'adversité, décrochant les honneurs de ce prestigieux tournoi. Aux dires de Bertrand, Ronald aura la vie dure samedi et dimanche prochain, car en plus de ces rudes concurrents locaux à savoir les Jean-Marc Bouchard, Raymond Crveier, Jean-Louis Tremblay et Paulo Leclerc, des golfeurs chevronnés tels les Jean Lafontaine, Pierre Boutet de Québec, Dave McFarland d'Edmundston qui n'a pas d'handicap, et le fameux Jean Callagher de Chandler, qui n'a plus besoin de présentation auprès des adeptes du golf de la région.

Cette pléiade de golfeurs ne vient pas au Bic pour rien, car elle sait que les organisateurs ont tout fait pour y offrir des prix de très grande valeur. En passant, qu'il me soit permis de féliciter les Jean-Marie Boucher, Denis Rioux, Claude Sénéchal, pour le magnifique support qu'ils

ont accordé au président Gagnon, car sans eux, l'événement ne serait pas ce qu'il est aujourd'hui.

D'autres personnages qui ont oeuvré beaucoup dans la réalisation du Bic Invitation, sont les capitaines homme et femme, Roger Breton et Jeannette Arsenault, Georges Allard et Gérard St-Laurent, qui sont chargés du comité d'organisation de chacun des tournois joués au Bic.

Vendredi, ce sera la journée des dames, et les classes A, B et C y seront représentées. Dans la classe "A", la tenante du titre l'an passé l'excellente Francoise Rousseau de Métis devra se surveiller de près, car Donat Lavoie et May Crevier ne voudront sûrement pas s'en laisser imposer.

Somme toute, pour tous les golfeurs ce sera la fin de semaine rêvée, et je profite de l'occasion pour lancer la plus cordiale invitation aux adeptes qui aimeraient voir nos as du golf à l'oeuvre, même si ce ne sont pas tous des Lee Trevino.

EN COULISSE

...Félicitation à Gérard St-Laurent et son équipe pour leur brillante performance dans le Calcutta des commanditaires Chs-Omer Bérubé et Boulevard Chevrolet... Même si la température n'était pas des plus propices, tous les golfeurs et golfeuses qui ont participé à l'événement, en garderont sûrement un excellent souvenir...

...Toute une performance que celle offerte par Denis Mercier des Tigres dimanche dernier contre les Braves... Denis est passé à un cheveu près de réaliser le rêve de tout lanceur, c'est-à-dire réussir une partie sans point ni coup sûr... en effet, ce n'est qu'à la cinquième manche que Raynald Boulanger a réussi à placer en lieu sûr une des offrandes de Mercier, et ce fut le seul bon coup...

... Au cours de la dernière semaine, les Tigres et les Braves se sont disputés la victoire à trois reprises... Dans l'ensemble, les Tigres ont eu le meilleur décrochant deux gains consécutifs avant de s'avouer vaincus dans la troisième confrontation... Concernant la victoire des Braves, sans rien ne vouloir enlever à leur mérite, je suis persuadé que le fait d'avoir à faire face à un lanceur sans expérience, ne leur a pas nui du tout... De plus, l'absence de Gaston Lebel à l'arrêt-court n'a pas aidé la cause des joueurs de Jacques Tremblay...

... Malgré qu'il ait eu à subir la défaite à sa première présence au stade local pour le compte des Tigres, le jeune Michel Morissette s'est assez bien tiré d'affaire... excepté la manche où Babe Voisine avec deux hommes à bord a expédié l'une de ses offrandes de l'autre côté de la palissade...

... Le propriétaire des Braves le nerveux Jean Beaulieu, offre à tout jeune accompagné de ses parents aux parties locales des Braves, la possibilité de participer au tirage d'un magnifique gant de baseball... Ce sacré Jean, il est dans la "business" du soir au matin...

Club nautique de Matane

Le ministère des Institutions financières, Compagnies et Co-opératives a accordé des lettres patentes au "Club nautique de Matane Inc.", dont le siège est à Matane.

L'objectif que s'est fixé le groupement est de promouvoir en particulier ces sports: canotage, yachting, voile, pêche en haute mer, ski nautique et plongée sous-marine.

La valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder l'organisme, est limitée à \$300,000.

NOUVEAU SERVICE

NETTOYAGE A SEC

de 9 hres A.M. à 5 hres P.M.

8 LBS DE LINGE pour \$3.00

BUANDERIE ECON-O-MATIC INC.

NETTOYAGE A SEC CENTRE COMMERCIAL COOPGRO

POUR UN SERVICE DES PLUS COMPLET

12 LAVEUSES MAYTAG
10 SECHOIRS
1 ESSOREUSE

PRIX AU MORCEAU

Habit	1.00	Gilet .....	.50
Pantalon .....	.50	Draperie	1a lb .50
Blouse .....	.50	Paletot	1.50
Imperméable ....	.85	Habit auto-neige Adult.	2.50
Manteau	1.50	Habit auto-neige Enf.	1.50
Robe	1.00		
Costume	1.00		
Jupe .....	.50		

SERVICE POUR LA BUANDERIE

OUVERTURE DE 7 HEURES A MINUIT SUR SEMAINE DE MIDI A MINUIT LE DIMANCHE



C'est le total qui compte !

Les **PRIX MIRACLES**
vous font économiser
chaque fois, dans chaque département.

Pour la 3^e année!



achats bonis	bas tous les jours	bas tous les jours	bas tous les jours	produits populaires
PAIN DE VIANDE Hafnia bte 12 oz .29	ARACHIDES Planters, rôties à sec pot 12 oz .89	SPAGHETTI CATELLI avec boulettes de viande bte 15 oz .38	SHAMPOING HALO Pour cheveux secs, normaux bout. 13 oz .99	CORNICHONS Coronation, Bread & butter pot 24 oz .57
EAU MINERALE Montclair bout. 30 oz .30	SAUMON KETA Rose Marie bte 7 3/4 oz .47	SPAGHETTI HEINZ Fromage et sauce tomate bte 28 oz .34	GELEE DE PETROLE Vaseline pot 4 oz .35	PETITS DILLS Coronation, F.P. pot 32 oz .53
GATEAU ETAGE Congelé, pepperoni farm Chocolat ou vanille 13 oz .74	CAFE INSTANTANE Chase & Sandborn pot 10 oz 1.49	HONEY COMB de Post pqt 9 oz .48	BOUTEILLES hygiéniques Playtex, pour bébés, le pqt 7.77	OLIVES MANZANILLA L.P. Coronation pot 12 oz .49
TARTES A LA CREME Congelées, Farm House assorties pqt 12 oz .54	MELANGE NESTEA Pour thé glacé, Nestlé pot 13 oz .77	MELANGE A GATEAU au Chocolat Twinkle pqt 14 oz .25	HUILE POUR BEBES Johnson bout. 9 oz .87	CRISTAUX TANG A saveur "Orange" 5 pqt 3 1/2 oz .82
DINER SWANSON Macaroni et fromage pqt 8 oz .33	JUS DE POMMES Orchard King, vitaminé Canada de choix bte 48 oz .31	EAU DE JAVEL Liquide Javax bout. 128 oz .89	PAPIER DE TOILETTE Elegant, couleurs assorties pqt 8 roul. .99	CAFE INSTANTANE Maxwell House pot 6 oz (pot 10 oz...1.89) 1.29
SUGAR POPS de Kellogg pqt 10 oz .41	JUS DE TOMATES Orchard King bte 48 oz .35	DETERSI Arctic Power bte économique 1.89	SERVIETTES EN PAPIER Steinberg, pqt de 500 .99	MACARONI ASSORTI Lancia pqt 2 lb .45
ESSUIE-TOUIT Kleenex assorti et décoré pqt 2 roul. .64	TOMATES ENTIERES Orchard King bte 28 oz .29	SACS A SANDWICH Baggies pqt de 50 .33	FEUILLE D'ALUMINIUM Steinberg, roul. 18" x 25' .69	NETTOYEUR AJAX bte géante .36
FEUILLE ALUMINIUM Reynold Roul. 12" x 25' .36	POIS ASSORTIS de choix Orchard King bte 19 oz .22	PATE DENTIFRICE Colgate avec MFP, ordinaire .65	SACS A SANDWICH Snap off pqt de 100 .49	DETERSI LIQUIDE Palmolive bout. géante .83

BASTOUS LES JOURS

BOISSONS AUX FRUITS
ASSORTIES, STEINBERG

BTE 48 OZ **31¢**

ACHAT BONI! DOUBLE ÉCONOMIE

BEURRE D'ARACHIDES
STEINBERG

POT 24 OZ **59¢**

BASTOUS LES JOURS

CREME GLACEE
ICE CASTLE

CONT. 3 PINT. **64¢**

ACHAT BONI! DOUBLE ÉCONOMIE

COKE

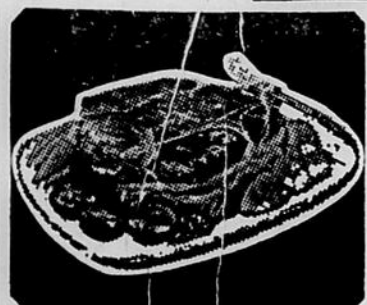
6 BOUT. 6 oz **49¢**

BASTOUS LES JOURS

BRIQUETTES
DE CHARBON, STEINBERG

SAC 20 LB **1.39**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



ROTI DE PALETTE
COUPE ORDINAIRE
BOEUF DE L'OUEST ECONOMIQUE

59¢ la lb



POULETS 2 à 3 lb
CONGELES, EMPAQUETES SOUS VIDE
CANADA CATEGORIE "A"

35¢ la lb



JAMBON FUME
DANS L'EPAULE, SANS JARRET

39¢ la lb



Saucisses Fumées
SANS PEAU

STEINBERG SWIFT PREMIUM

PQT 1 LB **59¢** PQT 2 LBS **99¢**

Bifteck de ronde Tranche entière Boeuf de l'Ouest économique	la lb	1.09
Rôti de croupe Coupe Silverside Boeuf de l'Ouest économique	La lb	.99
Smoked Meat Her Pack	4 pqt 2 oz	.79
Cuisses ou poitrines de Poulet	bte 10 lb	5.59
Ailes ou foies de Poulet	bte 10 lb	2.49
Côtelettes d'agneau Dans les côtes de Nouvelle-Zélande	la lb	.65
Longes de porc Maigres, fraîches, bout des côtes Env. 3 livres	la lb	.49
Foie de boeuf Tranché, déveiné et sans peau	La lb	.55
Bacon tranché Sans couenne Steinberg	pqt 1 lb	.55
Salade de chou ou de pommes de terre, Steinberg	Cont. 2 lb	.73
Saucisses au porc Steinberg	pqt 1 lb	.63
Filets de morue Cod.	bte de 5 lbs	2.79
BOEUF EN QUARTIER PRET A PLACER AU CONGELATEUR COUPE A VOTRE CHOIX INFORMATION M. PIERRE		

pâtisseries

Tarte aux pommes Steinberg Avec ou sans cannelle	24 oz - 8" Ch.	.39
Pains à hot dog ou à hamburger Steinberg	pqt de 12	.33
Roulé aux cerises ou chocolat, Steinberg,	10 oz	.29
Brioche sucrées à l'ananas, Steinberg, Glaçage à l'érable	pqt de 8	.29
Gâteau au chocolat Nouvelle Orléans Glaçage au chocolat	15 oz	.39
Gâteau éponge Shortcake, Steinberg, (8" ch... 59¢)	6" Ch.	.39
Tarte au citron et meringue, Steinberg	18 oz, 8" Ch.	.69
Tarte-brioche Danoise au caramel, Steinberg	14 oz	.49

articles divers

Verres à Cola	bte de 12	.78
Ampoules électriques Steinberg, 25, 40, 60 ou 100 watts	pqt de 2	.38
Grill Bar-B-Q Rond et portatif	Ch.	2.37

fruits et légumes

BANANES CABANITA PETITES, SAC EN POLY		12¢ la lb
POMMES DE TERRE NOUVELLES DE VIRGINIE CANADA NO 1	Sac de 10 lbs	78¢
Cerises Bing de Colombie Britannique Grosses, Canada No 1,	La lb	.59
Cantaloups de Californie, Grosseur 45, Canada No 1	Chacun	.33
Prunes Santa Rosa de Californie, Canada No 1	La lb	.39
Melons d'eau de Georgie, environ 16 livres Variété Long Greys	Ch.	1.28
Nectarines Variété Sun Grand	lb	.49
Concombres Canada No 1	ch.	.15

PETITES ANNONCES TARIF

\$1.00 pour 25 mots
\$0.02 le mot additionnel.

MAISONS À VENDRE

A VENDRE — Résidence annuelle ou saisonnière, située à la plage du Rocher Blanc. Cause de départ. Tél. 724-6800. (JNO)

A VENDRE OU A LOUER — Maison 26' x 42', foyer, tapis, sous-sol fini, extérieur pierre et briques, terrain fini, Boul. Ste-Anne, tout offre raisonnable accepté. 723-9038. (14-21)

A VENDRE — Cause départ — Sacré-Coeur, bungalow de 7 pièces, 4 chambres, 1 1/2 pièce, salle de bain, terrain boisé, 25,000 pi. carrés, vue sur le fleuve, extérieur pierres, briques américaines, redwood, bain sauna, hypothèque 6 3/4 %, directement du propriétaire, tél. 724-4338 ou à Québec à 651-8000. (30-7-14)

A VENDRE — Maison construite en 1969, 5 chambres, salle de jeux, 1 1/2 ch. de bain, tapis, patio, abri auto, terrain aménagé et boisé, entré d'asphalte. Situé à 253 du Repos Sacré-Coeur. 723-2831 ou 723 7813. (7-14)

A VENDRE — Chalet et terrain 60' x 300', près rivière Neigette. Chemin ouvert à l'année. Aubaine. Cause départ. 723-1828. (7-14)

A VENDRE — A Rivière-Hâtée sur la route Nationale, maison de chambres à revenu, terrain de camping, 400 x 200, téléphone 736-4643. (14)

A VENDRE — Maison, pour cause de départ, loyer, tapis, sous-sol fini, entièrement paysagée, extérieur en briques, à St-Pie-X. Tél. 723 9190. (14)

A VENDRE — Maison de 2 étages, 4 chambres, 2 salles de bain, terrain aménagé, à 307 Parent. 723-8604. (14)

A VENDRE — Bungalow, 3 chambres à coucher, abri d'auto, briques, hypothèque 6 1/4 %, situé à 347 Ls-Bertrand. 723-9531. (14-21)

TERRAINS À VENDRE

A VENDRE — Terrain de 60 x 100 sur rue St-Germain est. Service d'aqueduc et égouts. Immeubles et Placements J. A. Inc. Courtier, 30 Est, Evêché, Rimouski. 723-6335. (jno)

A VENDRE — 10 terrains résidentiels, rue des Vétérans à Sacré-Coeur. Pour bungalow et Duplex. Immeubles et Placements J. A. 30 est, Evêché, Rimouski. Tél. 723-6335. (jno)

A VENDRE — Terrain de 80' x 95', situé coin rue Pouliot et St-Pierre dans Ste-Agnès. Service d'eau et d'égout. Prêt à bâtir. Immeubles et Placements J. A. 30 est, Evêché, Rimouski. Tél. 723-6335. (jno)

A VENDRE — Terrain 70' x 125' situé près de l'Hydro-Québec tél. 736-4643. (16)

A VENDRE — Terrain commercial 60' x 180' sur rue Léonidas, longeant C.N. Très bien située Entrepôt, usine etc. Immeubles et Placements J. A. 30 est, Evêché, Rimouski. Tél. 723-6335. (jno)

A VENDRE — Beau terrain à Pointe-au-Père, 4 1/2 milles de Rimouski, du côté de la mer, sur l'ancien chemin de Pointe-au-Père, 75' x 150'. 723-7128 (14)

A VENDRE — Terrain situé sur la rue Hupé. 724-4380 (14)

A VENDRE — Terrain situé à 451 rue Champlain à Nazareth. Idéal pour construction résidentielle. Immeubles et Placements J. A. 30 est, Evêché, Rimouski. Tél. 723-6335. (jno)

TERRAINS À VENDRE — Trois (3) terrains contigus (1) de 80' x 110' (2) de 65' x 110' situés sur le côté nord de la rue Lausanne (Chemin St-Valérien) au coin nord-ouest de la route 10, Boulevard St-Germain, Rimouski, Téléphonez à 723-6034. (7-14)

AUTOS À VENDRE

A VENDRE — Deux pneus 1020, 12 ply nylon à prix d'aubaine. S'adresser au Garage Roy, Luceville. 739-4320. (30-7-14)

A VENDRE — Camion Chevrolet 1968, 427 - 10 roues, équipé de pompeuse, boîte à gravelle, en très bonne condition. Tél. 723-5378. (14-21)

A VENDRE — Ford Galaxie 500 1964, H.T. P.B. P.S. Bon état. S'adresser à partir de jeudi à 145 Arthur-Buies, appt 2. (14)

A VENDRE — 2 camionnettes, une "Ford Econoline" 1969. Prix : \$1,700., l'autre un Volkswagen 1966, Prix : \$650.. Tél. 723-3049. (14)

A VENDRE — Super motocyclette B.S.A. Firebird 650cc 1970 pour informations s'adresser à Luceville 739-4968, après 6 heures. (14-21)

DIVERS À VENDRE

LE MAGASIN DE SECONDE MAIN ENR. — Achetons, échangeons, vendons, meubles et articles usagers. Nous faisons la vente et l'échange de patins. S'adresser à : Au Seconde Main Enr., déménagé à 208 rue St-Cyprien, ancienne entrepôt de d'Anjou. Tél. 723-4611. (jno)

A VENDRE — Tente-roulotte "Emperor" toit rigide. S'adresser à 723-4550. (14)

A VENDRE — Mini-Roulotte, idéal pour le voyage ou le camping. S'adresser à 180 Hudson, après 6.00 heures. (14-21)

A VENDRE — 1 Canoë, 14' toile rouge, non usagé, 723-4337. (14-21)

A VENDRE — Chaise de barbière, tout équipée. Prix d'aubaine s'adresser à 252 Cathédrale ou tél. 723-7128 aussi 15 madriers de pin sec 4" d'épais x 12" de large. (14)

A VENDRE — 1 caméra 135 Reflex F-1.9, avec étui en cuir et 2 rouleaux de films, prix : \$75.00. Tél. 723-2577. (14-21)

LOGEMENTS À LOUER

A LOUER — Bureau 900 pieds carrés. S'adresser à 30 est rue évêché. Tél.: 723-9011. (jno)

A LOUER — Entrepôt situé à 470 rue Tessier. 723-6513. (jno)

A LOUER — Bachelor 2 1/2 et 3 1/2 pièces, situés coin de la Cathédrale et St-Germain, 723-6161. (J.N.O.)

A LOUER — Logements de 4 1/2 et 5 1/2 pièces ainsi que maisons à prix modique. 723-6161. ou 723-9548. (jno)

APPARTEMENTS JESSOP

A LOUER — Logements de 2 1/2, 3 1/2, et 4 1/2 pièces, complètement insonorisé, avec tous les services inclus dans le prix du loyer. Situé à 386 Blvd Jessop et 381 rue Doucet. Pour toutes informations, s'adresser à Bertrand Ross tél. 723-2142. (jno)

A LOUER — Logement moderne 1 1/2 pièce, tél. 724-4392. (jno)

A LOUER — Logement 5 1/2 pces construction récente, situé à 406 Pierre d'Anjou. Libre le 1er septembre. Tél. 724-4676. (7-14)

A LOUER — Logement 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 723-8532. (7-14)

A LOUER — 2 appartements 1 1/2 pièce, un libre le 1er août, l'autre le 1er septembre, meublés, chauffés, éclairés, tapis, vue sur la mer. 723-1092 (7-14-21-28)

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces (28' x 32') chauffé, éclairé, taxes comprises, tapis. téléphone 724-6585. (14-21)

A LOUER — Logement 6 1/2 pièces, situé à Ste-Agnès, très propre et très bonne condition. Tél. 723-4772 ou 723-9776. (14)

A LOUER — Appartement 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, buanderie, libre le 1er août, 273 rue St-Robert, 723-9548 (14)

A LOUER — Logement de 1 1/2 pièce, libre immédiatement, meublé, chauffé et éclairé. Téléphone 723-7434. (14)

A LOUER — Logement situé à 158 Fiset, 2 chambres, salle à manger, salon, cuisine, cave, stationnement. Tél. 723-5028 ou 723-3592. (14)

A LOUER — Logement 3 1/2 pièces, situé à 311 Notre-Dame Ouest, libre le 1er septembre. Tél. 723-7435. (14-21)

CHAMBRES À LOUER

A LOUER — Chambres simples et doubles avec lavabo, entrée indépendante, près de l'hôpital et du Cegep, libres immédiatement. 723-3118. (30-7)

A LOUER — Belle chambre moderne, située centre-ville, entrée indépendante, près de l'hôpital, restaurant, magasin, très bien pour garçon ou fille, après 5 heures tél. 723-8339 ou 169 Ste-Thérèse. (30-7)

A LOUER — Chambres meublées, chauffées éclairées, permission de cuisiner. Convientrait pour fille ou garçon ou couples mariés. Situé sur la rue de la Cathédrale — Jean-Brillant — Blais — Léonard — Rimouski. Tél. 723-5025 - 723-3866 (jno)

A LOUER — Chambre située sur la rue Doucet. Entrée semi-privée, chauffage indépendant. Usage cuisinette. Grand stationnement. Tél. 723-1466. (7-14)

A LOUER — Très belle chambre, boudoir, comprenant divan-lit, fauteuil berçant, tables, lampes, bibliothèque, commode, secrétaire, tapis mur à mur. Téléphonez à 723-6064 ou 58 est St-Germain, Rimouski. (7-14)

A LOUER — Chambres simples ou doubles, aménagées pour faire la cuisine. Entrée privée. Centre de la ville. Téléphonez à 723-7366. (7-14)

A LOUER — Chambre double, entrée indépendante, permission de cuisiner, grande salle de séjour, situé à St-Pie-X. Téléphone 723-5125. (14)

A LOUER — Chambre située près du Centre Universitaire. Tél. 723-4863. (14)

A LOUER — Chambre, déjeuner, près du Cegep, opportunité de voyager à l'Université. Téléphone 723-7417. (14)

A LOUER — Chambre et pension si désirée, endroit paisible et confortable au centre de la ville. Tél. 723-6682. (14)

A LOUER — 2 grandes chambres, conviendrait pour couple mariés, endroit tranquille, permission de cuisiner. S'adresser à 9 ouest, 8e Rue. Tél. 723-3670 le midi. (14-21)

A LOUER — Chambres double ou simple, permission de cuisiner, située près de l'hôpital. Tél. 723-8569. (14-21-28-4-11)

A LOUER — Chambres (lavabo) situées à 350 Doucet, près de Coopgro, stationnement gratuit. Tél. 723-9493 (le jour), 723-8345 (le soir). 14-21-28)

DIVERS DEMANDÉS

HOMME DEMANDE — \$12,000 S'adresser à Monsieur Jos-Louis Lapointe, Union du Canada, 138 rue Cathédrale, Rimouski, C. P. 1056. (JNO)

ON DEMANDE — Avons besoin 5 dames 3 à 4 soirs par semaine, \$30.00 à \$40.00 pour faire démonstration de nos produits automobile nécessaire. 724-4753. (14-21)

ON DEMANDE — Logement de 5 pièces, maison seule, ou bas, située au centre-ville. Téléphone 723-4152. (14)

ON DEMANDE — femme ou jeune fille pour garder un enfant de 8 h. à 5 heures à notre domicile (emploi permanent) Ecrire, 357 Pierre d'Anjou, apt 1, Rimouski.

ON DEMANDE — Un vendeur présentement dans les lignes de quincaillerie, magasin à département et à variétés, cadeaux, pour ajouter autres lignes de cadeaux et verrerie sur une bonne base de commission. Nous acceptons seulement les applications de voyageurs qui vendent ces lignes. Ecrire en donnant spécifications sur les lignes que vous représentez, territoire couvert, etc., à 1000 rue Sherbrooke, Lachine 640, Québec. (JNO)

(Suite à la page 7)

T. A. S.

Telephone Answering Service

Service Réponse Téléphonique

RIKI ENR.

SERVICE : bilingue - amical - efficace - Confidential et personnalisé.

AFFAIRE - BUREAU RESIDENCE \$13.00 MENS.

Servi  **MAGS**
192 ST-GERMAIN EST
RIMOUSKI
724-4444

VOUS ETES TRANSFERE ?

Vous avez besoin d'un logement ?

Voyez ou appelez

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

12 est rue St-Germain

Jour : 724-4106

Soir : 736-4969

LIBRES IMMEDIATEMENT

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pièces

chambres meublées

Les charges suivantes sont incluses :

Electricité, chauffage, taxes d'eau et taxes de vidange.

Ces logements situés dans des conciergeries modernes, sont disponibles dans divers quartiers de la ville.

PIANOS et ORGUES
MARQUES DE GRANDE REPUTATION
directement du manufacturier à votre foyer
75, rue St-François, Rimouski — 723-7405
(JNO)



MONT-JOLI - RIMOUSKI EXPRESS

DEMEMAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE

Service d'emballage et d'entreposage, équipement spécialisé

Transport général



27 Boul. Jacques-Cartier S., MONT-JOLI — Tél : 775-7111 Rimouski : 739-4969

GILLES BEAUDET Prop.-Gérant
AGENCES : Québecair - Air Gaspé
Baie Comeau Air

Petites annonces

(Suite de la page 6)

AIDE FAMILIALE — Offre ses services de 8 à 5 heures, du lundi au vendredi, de préférence dans St-Pie-X ou environs. Tél. 723-5013. (14)

ATTENTION — Je désire acheter terre, sans bâtiments ou ferme abandonnée, lot à bois. Le prix doit être bas. Ecrire à M. Bill Christré, C.P. 53, Stittsville, Ontario. (30-7-14)

DIVERS — Jeune homme ayant loué un appartement de 2 pièces désirerait un compagnon pour partager cet appartement, s'adresser à 127 Ste-Thérèse, apt 7 après 4 heures. (14)

AGENCE MATRIMONIALE — Célibataire, veuf(ve), divorcé(e), désireuse de fonder un foyer. S'adresser à Agence Matrimoniale Pierrette, C. P. 95, Rimouski, en envoyant .025 pour réponse, (16 juin au 18 août)

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON — Faites-vous un revenu dans votre propre localité. Devenez représentante AVON. Territoires vacants. Nazareth, Rimouski, Beauséjour, Neigette. Téléphonez sans tarder à 723-7789 le vendredi après 5 heures. (juillet - août et 1er sept.)

LA SANTE — Le plus grand de tous les biens. Pour améliorer votre santé et rester en forme, voici des formules et traitements d'herbages naturelles. Pour information: 723-6380, 723-3017, 724-4848, 739-4335 et une personne qualifiée passera vous voir sans aucune obligation. (9-16-23-30-7-14)

ATTENTION — Tondrais pelouse. Avec ou sans tondeuses. Tél. 723-5992. (jno)

Commissions scolaires

Loi concernant les délégués aux commissions scolaires régionales

La Loi concernant les délégués aux commissions scolaires régionales a été modifiée. La période pendant laquelle elle doit être appliquée, a été prolongée d'un an pour que le Bureau des délégués qui élit annuellement les membres des commissions scolaires régionales ne soit pas constitué uniquement de trois délégués par commission locale, mais comprenne, dans le cas des commissions locales ayant agrandi leur territoire par fusion ou annexion depuis le 1er juin 1968, tous les commissaires ou syndics de ces commissions locales, pour l'année scolaire 1971-1972.

Depuis mai, 203 véhicules défectueux ont été retirés de la circulation

Depuis le 3 mai dernier, les inspecteurs du ministère des Transports du Québec travaillant en collaboration avec la Sûreté du Québec ont fait mettre au rancart de façon définitive un total de 203 véhicules automobiles trouvés défectueux et incapables à circuler sur les routes. Les voitures ainsi retirées de la circulation étaient parmi les 14,939 véhicules inspectés dans les neuf centres de vérification gratuite que le ministère met à la disposition du public au Québec.

Le ministre des Transports, M. Georges-E. Tremblay, a fait cette révélation à Québec, alors qu'il rendait public un récent rapport

du Service de la Sécurité routière de son ministère.

Soulignant que ces inspections contribuent largement à enlever de la route un bon nombre d'automobiles dangereuses, le Ministre a donné diverses autres précisions concernant l'inspection des véhicules. Ainsi, a-t-il mentionné, 5,343 voitures ont été trouvées en bonne condition mécanique tandis que 5,155 autres

ont présenté une ou plusieurs déficiences. Parmi ces derniers véhicules, 360 ont été remis jusqu'à ce que les réparations nécessaires aient été faites. De plus, 3,198 avis ont été remis aux propriétaires de certaines automobiles leur ordonnant de faire effectuer, dans les 48 heures, les réparations requises. Une deuxième vérification a été faite sur 4,441 automobiles.

À VENDRE

TRES JOLI BUNGALOW en brique, 2ème Rue Ouest, construit en 1968. Abri d'auto et Patio. Intérieur en pré-fini, sous sol fini en entier, 10 appartements, en plus 2 chambres de bain complètes. Très moderne. Système de chauffage électrique. Foyer naturel en brique. Livrable avec tapis à la grandeur. Tentures installées, ainsi que laveuse et sècheuse, en plus laveuse à vaisselle ainsi que tous les lustres. Terrain paysagé de 68 x 89. Conditions de vente très avantageuses.

MAISON COMMERCIALE de 3 étages rue Cathédrale Sud. Grande salle au sous-sol de 13 x 40 avec porte indépendante. Au 2ème plancher une autre salle de 25 x 40 avec appartement privée arrière. Le tout fini moderne soit en Pré-Fini. Convientrait très bien pour salon de coiffure et barbier. Au 3ème plancher 6 chambres à coucher. Bon revenu. Très bonne condition de paiement.

MAISON EN BRIQUE 2 étages contenant 2 logements. Sous Sol prêt pour finir 2 autres logements. Intérieur fini moderne. Système de chauffage à Air chaud. Très beau terrain. Situé dans centre ville. Condition de paiement à discuter.

Nous avons aussi plusieurs maisons de deux étages et quelques bungalows dans le centre ville. En plus 2 hôtels dans les environs de Rimouski. Tous avec bonnes conditions de paiement.

Immeubles & Placement J. A. INC.

COURTIER

30 est, rue Evêché — Rimouski
Tél. 723-6335 — Rés. 723-2543

À LOUER

Bureaux meublés situés à 290 Ave. Michaud, Edifice de la Caisse Populaire de St-Robert, idéal pour médecin, dentiste ou chiropraticien. S'adresser à 723-3292 le jour. 724-4947 le soir. (jno)

On demande

Une apprenti-coiffeuse avec ou sans expérience. S'adresser à 723-6064 (7 14)



CITE DE RIMOUSKI

AVIS PUBLIC

AVIS DE SCRUTIN

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante d'un maire pour la Cité de Rimouski, et que ce scrutin sera ouvert en conséquence le 18 juillet 1971 et, de plus, que les personnes dûment présentées comme candidats à cette élection, et pour lesquelles seulement les votes seront admis, sont :

Jean-Louis Bigras, représentant, 852, Arpin ;

Raymond D'Auteuil, commerçant, 728, boul. St-Germain ;

Claude St-Hilaire, ingénieur, entrepreneur, 497, boul. St-Germain.

L'addition officielle des votes se fera à l'Hôtel de Ville, le soir même du scrutin, au fur et à mesure que les boîtes de scrutin me parviendront. Ce dont tous les intéressés sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné sous mon seing, à Rimouski, ce douzième jour de juillet 1971.

Hubert Dubé, o.m.a.,
Président d'élection.



CITY OF RIMOUSKI

PUBLIC NOTICE

NOTICE OF POLL

PUBLIC NOTICE Is hereby given that a poll is necessary for the election now pending for a mayor for the City of Rimouski, and that such poll will be in consequence opened on the eighteenth day of July and, further, that the persons duly nominated as candidates of such election, and for whom alone votes shall be received are :

Jean-Louis Bigras, representative, 852 Arpin ;

Raymond D'Auteuil, merchant, 728 St. Germain Blvd. ;

Claude St-Hilaire, engineer, contractor, 497 St. Germain Blvd.

The official addition of the votes will take place at City Hall on the evening of the poll, as I receive the ballot-boxes. Of all of which all persons interested are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

Given under my hand, at Rimouski, this twelfth day of the month of July 1971.

Hubert Dubé, a.m.o.,
Returning officer.

Une demi-heure de travail, s'il vous plaît

Pendant plusieurs semaines, notre Service de Placement étudiant vous a présenté les dis-

OPTAT : Comité d'étude sur le bénévolat

La direction générale de l'Optat a formé un comité en vue d'étudier les possibilités de regrouper les effectifs qui oeuvrent bénévolement dans le domaine de l'alcoolisme et des autres toxicomanies. Ce comité a pour mission de faire ressortir les conséquences, avantages et inconvénients d'une forme quelconque de regroupement et de proposer la formule susceptible de rendre encore plus efficace l'action des bénévoles et de l'Optat.

Des milliers de personnes s'occupent bénévolement de la toxicomanie et de l'alcoolisme. Un nombre considérable d'entre elles font partie d'organismes tels que Centres d'accueil, Lacordaire, Alcooliques Anonymes, Conseils communautaires, Pax, Chevaliers de Laval, Société métropolitaine des amis de la sobriété, Carrefours de sobriété, sur l'alcoolisme, Anciens des cours d'été sur l'alcoolisme, les anciens de cours d'informations publiques, etc...

Le comité est composé de représentants de l'Optat, des Lacordaire, des Centres d'accueil et de Pax. Le comité a déjà tenu des réunions et il devrait être en mesure de remettre un rapport provisoire d'ici peu.

ponibilités en main-d'oeuvre étudiante. Nous croyons que maintenant tous les employeurs savent que nous pouvons disposer de personnel de qualité, possédant des qualifications diverses et rempli de bonne volonté.

Les étudiants sont, règle générale, désireux de travailler non seulement pour s'amasser de l'argent pour l'année scolaire mais pour mettre à l'essai leurs connaissances et leur personnalité et aussi pour occuper leurs journées.

Comme nous l'avons déjà écrit à plusieurs reprises, la plupart de ces jeunes sont prêts à accepter tout genre d'emploi que ce soit un travail de journalier ou d'aide domestique pour les jeunes filles ou de spécialiste en informatique ou en électronique.

Malheureusement, peu de gens se sentent touchés par le terme "employeur". Celui que l'étudiant veut considérer comme son patron n'est pas nécessairement le propriétaire d'un magasin ou le chef de département d'une grosse entreprise; son patron, son employeur devrait aussi être "vous" monsieur ou "vous" madame qui voulez faire nettoyer votre terrain ou votre sous-sol ou qui aimeriez faire laver vos fenêtres du deuxième étage. Si vous avez du travail à offrir pour une heure, considérez-vous comme étant en employeur et embauchez un étudiant. Il serait préférable que chaque jeune puisse se trouver

un emploi qui l'occuperait toute la semaine, mais comme cela semble impossible, un travail à temps partiel ou pour peu de temps sera bien accepté.

Le Service de Placement étudiant tente de trouver un emploi pour chaque étudiant dis-

ponible mais, comme il s'agit d'un service de placement et non d'un département des miracles, nous devons attendre que vous nous communiquiez vos besoins pour satisfaire les demandes de nos étudiants. N'hésitez pas, soyez à votre

aise, n'attendez plus, communiquez avec nous à 723-7477 ou 723-7530; nous sommes à votre service.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada pour étudiants, 189, de la Cathédrale, Rimouski, P.Q.



DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant la mention "SOUMISSION POUR GAZOLINE, HUILE DIESEL ET HUILE A CHAUFFAGE" seront reçues jusqu'à LUNDI, le 2 août 1971, à 9:00 hres p.m., au bureau du soussigné, pour l'achat de gazoline, huile diesel et huile à chauffage telles qu'offertes sur le marché, et durant une période d'un an à compter du 22 août 1971.

Les intéressés pourront se procurer un devis descriptif au bureau de l'Acheteur Municipal à 244 est, St-Germain, aux heures ordinaires de bureau. Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Cité de Rimouski sont invitées à présenter leur soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce douzième jour de juillet mil neuf cent soixante-et-onze.

Hubert Dubé, o.m.a.,

Greffier de la Cité.

SPÉCIAUX en ALIMENTATION

BEURRE GEM No 1	.66
START Format 3 1/2 oz	.19
PAIN tranché	1 lb .19 2 lbs .29
CHIPS GEM Sac 11 oz	.59
THE SALADA 120's	1.59
LIQUEURS COTT 4 Btles 30 oz	.79
JUS DE TOMATES HEINZ 3 Btes 19 oz	.55
LAIT EVAPORE 3 Btes 16 oz	.57
CONFITURE FRAISES Pure Kraft Jarre 24 oz	.85

SHORTENING CRISCO Bte 1 lb	.42
MELANGE A GATEAU TWINKLE Blanc ou chocolat 2 paquets 15 oz	.43
PAPIER D'ALUMINIUM ALCAN Roul. 25 pieds	.39
DOVE LIQUIDE Bout. 24 oz en plus une bout. 12 oz gratis	.84
SAVON EN POUDRE A.B.C. Format 2 lbs	.49
BISCUITS DAVID DUO MALLOW'S 2 paquets 12 oz	.79
BISCUITS DAVID WEEK END MIX Bte 30 oz	.95
GATEAUX STUART 3 boîtes de 8 gâteaux	1.00

POULET FRAIS Canada Catégorie A	
2 à 3 lbs LB	.33
3 à 4 lbs LB	.37
SMOKE MEAT CORSH 4 paquets 2 oz	.89
JEUNE DINDON CANADA Catégorie A congelé 6 à 10 lbs LB	.39
SAUCISSE FUMEE Paquet 1 lb	.59
BOUDIN FRAIS LB	.35
BOEUF HACHE Haché 3 lbs 3 lbs	1.49
SPARE RIBS LB	.79
PIZZA BONENZA Peperoni ch	.69

ORANGES Sunkist grosneur 163 2 douz.	.83
Cantaloup No 1 grosneur Jumbo	.27
PRUNEAUX SANTA ROSA grosneur 4 x 5 LB	.35
Echalotes du Québec 3 paquets	.29
LAITUE du Québec No 1	.19
CELERI Californie grosneur 24	.39
POMMES LODI No 1 LB	.19

MARCHE GEM licencié

Magasin Amiot Inc.
162 rue Lavoie

En vigueur
jusqu'au
17 JUILLET

723-4245
RIMOUSKI